

6.-22.8.2021

# HAMMER SOMMER FESTIVAL



STADTEILINITIATIVE  
**hamm**  
Kulturladen



## Infopoints

Bei Fragen rund um das Sommerfestival könnt ihr euch an drei Infopoints wenden, die ihr im Stadtteil findet:

1. **Restaurant Mazé Mazé**  
Sievekingdamm 3 · 20535 Hamburg  
Öffnungszeiten: Mo-So 12:00-22:00 Uhr
2. **BOOTSwagen-Café auf dem Löschplatz**  
Hammer Deich · 20537 Hamburg  
Öffnungszeiten: Mi-So 15:00-21:00 Uhr
3. **Hammer Park Stadion**  
Hammer Steindamm 131 · 20535 Hamburg  
Öffnungszeiten: Mo-Do 12:00-21:00 Uhr ·  
Fr 12:00-16:00 Uhr · Sa 10:00-14:00 Uhr



Pandemiebedingt kann sich der Programmplan bis zum Festivalstart nochmal ändern. Schaut dazu bitte auf unsere Homepage!

Foto: Stadtteilinitiative Hamm

## HAMMER SOMMERFESTIVAL

### Liebe Hammer\*innen und Freund\*innen des Stadtteils,

seit 2009 veranstaltet der Kulturladen Hamm jährlich ein Fest im Hammer Park. 2018 haben wir damals aus dem anfangs noch kleineren Kinderfest das Hammer Sommerfest gemacht, welches nicht nur Familien, sondern den gesamten Stadtteil ansprechen sollte. Aufgrund der Pandemie konnte das Sommerfest im letzten Jahr leider nicht stattfinden. Ende letzten Jahres haben wir dann trotz der Ungewissheit entschieden, das Fest in Form eines Festivals zu planen.

Dank einer großzügigen Förderung durch den Fond „Hamburger Kultursommer“ der BKM können wir euch gleich zweieinhalb Wochen Programm im gesamten Stadtteil anbieten. Das Programmheft ist in folgende Spielorte unterteilt: **Hammer Park, Hammer Süden und Platz der Kinderrechte.** Weitere Veranstaltungen findet ihr unter „**Von Hamm bis Horn**“. Wir freuen uns auf einen spektakulären Sommer in Hamburg Hamm und wünschen euch viel Spaß!

Das Team des Kulturladen Hamm



Sievekingdamm 3 · 20535 Hamburg  
Telefon 040/18 15 14 92 · [kulturladen@hh-hamm.de](mailto:kulturladen@hh-hamm.de)



Folgt dem Kulturladen auch auf Instagram und Facebook!

Damit aus einem schönen Festival kein Super-Spreader-Event wird, beherzigen wir die

# Corona-Regeln

Stand 15. Juli 2021

Aus aktuellem Anlass weisen wir euch auf die Regeln der Eindämmungsverordnung hin. Dabei beziehen wir uns auf die Verordnung zur Eindämmung der Ausbreitung des Coronavirus SARS-CoV-2 in der Freien und Hansestadt Hamburg mit Gültigkeit vom 2. bis 30. Juli 2021. Da sich die Regelungen bis zum Festivalstart wieder geändert haben können, schaut bitte auf unsere Homepage, um die aktuellsten Regeln nachzulesen. Bitte beachtet auch die Corona-Regeln am jeweiligen Spielort.



## Maske

Bei Veranstaltungen in geschlossenen Räumen und unter freiem Himmel muss eine Maske (OP/FFP2) getragen werden, wenn der Steh- oder Sitzplatz verlassen wird.



## Tests, Impf- und Genesungsbescheinigung

Bitte denkt vor eurem Festivalbesuch an einen der folgenden Nachweise: einen negativen und offiziellen Schnelltest (nicht älter als 24h), einen Nachweis über eine vollständige Schutzimpfung oder über die Genesung einer Coronainfektion (mind. 28 Tage alt und max. 6 Monate zurückliegend). Dies wird an den Eingängen kontrolliert.



## Kontaktdaten

Bitte tragt euch zur Kontaktnachverfolgung ein. Das könnt ihr direkt vor Ort mittels QR-Code oder handschriftlich. Um eine Schlangenbildung zu vermeiden, gibt es für einige Spielorte einen Vorverkauf.



## Abstand

Bitte haltet ausreichend Abstand (1,5 m) zueinander.

Grüßwort



Foto: Dirk Kienscherf

## Liebe Besucherinnen und Besucher des Hammer Sommer Festivals

Über zwei Wochen ein Festival voller Kultur und Begegnungen vor Ort. Das ist vom Umfang und der Vielfalt einmalig. Danke allen Beteiligten, besonders dem Kulturladen Hamm sowie der Stadt, die in diesen Sommer für den Kulturneustart umfangreiche Fördermittel bereitstellt.

Dirk Kienscherf  
Schirmherr  
Vorsitzender SPD-Bürger-  
schaftsfraktion

Der Hammer Park ist die grüne Lunge des Stadtteils und ein beliebter Erholungsort für die Hammer\*innen.

Vom 6. bis zum 14. August bespielt das Knust2Go die neugeschaffene, temporäre Festivalfläche im Hammer Park.

Den Abschluss bildet am 15. August „Klassik im Park“, den ihr vielleicht aus den vergangenen Jahren bereits kennt. Last but not least gibt es noch weitere tolle Veranstaltungen zum Mitmachen!

Sofern nicht anders angegeben, sind die Veranstaltungen und Angebote kostenlos und keine Anmeldung erforderlich!

Foto: Bianca Adam

Fotos: Karsten Schölermann



## Knust2Go @ Hammer Park: Täglich vom 06. bis 14. August 2021

Wir sind stolz wie Bolle, dass wir mit unseren Veranstaltungspartnern „Kulturladen Hamm“, Verein ALIVE!Kultur, Hammer Park e.V. und dem Bezirksamt Hamburg-Mitte den Hammer Park mit einem separaten „Sommerprogramm“ bespielen dürfen. Unsere Sommerbühne nebst gemütlichem „Konzertgarten“ wird Platz für 500 Gäste bieten. Wir wollen eine Verbindung zwischen dem Park – mit seiner großen Wiese – und dem Stadion „Hammer Park“ herstellen. Hierfür werden tägliche Konzerte aus allen Sparten der Musik

stattfinden. Der Eintrittspreis soll in Form einer „Reservierungsgebühr“ erhoben werden, in der Regel 5,00 €. Daher kann auch auf Sichtschutzzäune und erweiterte Abspermaßnahmen verzichtet werden, um den offenen Charakter der Veranstaltungen zu unterstützen. Die Konzerte sollen in der Regel werktags zwischen 17:00 bis 21:00 Uhr sowie am Wochenende zwischen 14:00 bis 22:00 Uhr stattfinden. Das Programm ist in Zusammenarbeit mit dem in Hamm ansässigen Verein „ALIVE!Kultur“ entstanden.



Alle Konzerte findet ihr im Vorverkauf unter [www.tixforgigs.com](http://www.tixforgigs.com)

**KNUST**★**2 GO**

## Freitag, 6. August 2021 • Folk/Blues/Singer/Songwriter

18:00 Uhr **Soltoros** (Flamenco-Folk-Pop)20:15 Uhr **Worthy & Zeplin** (Pop-Rock)

## Samstag, 7. August 2021 • Party-Rock

15:00 Uhr **Panama Connection** (Rock)17:30 Uhr **Gun Called Britney** (Glam Rock)20:00 Uhr **Baufinger** (Rock)

## Sonntag, 8. August 2021 • Blues &amp; Rock

14:00 Uhr **Batteries of Rock** (Nachwuchs-Rock)16:15 Uhr **Panik Power Band** (Lindenberg Cover)18:30 Uhr **Abi Wallenstein & Band** (Blues)

## Montag, 9. August 2021 • Metal Monday

18:00 Uhr **Adam Brixton** (Singer Songwriter)19:15 Uhr **5th Avenue** (Rock)

## Dienstag, 10. August 2021 • Gute Laune Rock/Punk

18:00 Uhr **Lory & the Toy Boys** (Party Rock)19:15 Uhr **Sloppy Joe`s** (Rock)

## Mittwoch, 11. August 2021 • Hip Hop

18:00 Uhr **The Sultan** (Inclusions Electro-Pop)19:15 Uhr **Maduh** (Hip Hop)20:15 Uhr **Yannick D. und die Feta**  
(gute Laune Hip Hop)

## Donnerstag, 12. August 2021 • Soul im Park

17:00 Uhr **Celine Love** (Soul Pop)19:15 Uhr **Myra Maud & Band** (Soul)

## Freitag, 13. August 2021 • Reggae on Friday

15:30 Uhr **Clara Brauer** (Pop)17:30 Uhr **Marcus Genard** (Reggae-Pop)20:00 Uhr **I-Fire** (Reggae)

## Samstag, 14. August 2021 • That Light

15:00 Uhr **Sven Panne** singt Rio Reiser17:30 Uhr **Jutta Weinhold's Acoustic Pilgrimage**18:30 Uhr **Rudolf Rock & die Schocker**

Hinweis: Aufgrund der coronabedingt begrenzten Platzkapazität ist es möglich, bei [www.tixforgigs.com](http://www.tixforgigs.com) ein SOLI-Ticket für das Streaming zu erwerben. Es werden alle Konzerte live im Netz unter [www.dringeblieben.de](http://www.dringeblieben.de) gestreamt.



Foto: Michael Strokausch

## KulturFusion mit Hamm United & „Run to the Beat“

Ein Höhepunkt dürfte unser geplantes Eröffnungswochenende werden. Wir werden ein paar heiße DJ-Acts in das Stadion bitten, um das für den Eröffnungstag des Festivals angesetzte Fußballspiel des heimischen „Hamm United“ musikalisch zu begleiten. Während des Fußballspiels wird im Park bereits die erste Band auf der Bühne stehen, sodass ein völlig neues Kultur-Happening um den Fußballverein herum entsteht.

### Freitag, 6. August 2021

**18:00 Uhr Eröffnung des  
Hamm Sommerfestivals**

**18:30 Uhr Fußballspiel im Stadion Hamm**  
Hamm United Freundschaftsspiel

### Samstag, 7. August 2021

**16:00 Uhr „Run to the Beat“ –  
„Die Nacht der Zehner“**

Zum fünften Mal: Einen ganzen Tag – und eine ganze Nacht (bis 24.00 Uhr) – werden DJs die etwa 200 angemeldeten und aus ganz Deutschland angereisten 10.000m-Läufer\*innen befeuern und eine ganz eigene DJ-Kultur-Performance begründen: „Run to the Beat“

### Sonntag, 8. August 2021

**10:00 Uhr Schüler\*innensportfest TH Eilbeck**  
**Vormittag ab 10.30 Uhr:**

Laufen – Springen – Werfen  
Kinderleichtathletik mit Spaß!

**Nachmittag ab 13 Uhr bis 16 Uhr:**

Sprinten, Springen und Laufen vor der Tribüne



Foto: Blanca Adám



Foto: Stadtteilinitiative Hamm

Sonntag, 15. August 2021

## Klassik im Park

Einen ganzen Tag widmen wir der Klassik. Der Hammer Park verwandelt sich in ein Konzerthaus, das zum Verweilen und Flanieren einlädt.

**11:30 Uhr Kleiner Rundgang zur Klassik**  
Musikinstrumente: Flöte, Geige, Viola, Cello, Kontrabass – Komponist u. a. Mozart • Initiatorin: Birgit Wetzl • ca. 1 Stunde

### Open-Air-Bühne am Planschbecken:

**17:30 Uhr Mandolinen Chor**  
Leitung: Ali Shibly

**18:15 Uhr Cello Akademie Hamburg**  
Leitung: Andranik Sargsyan

**19:00 Uhr Konzert „Klassik im Park“**  
mit Werken von Brahms, Dvořák und Bach.  
Andre Roshka (Flöte), Elen Mikaelyan (Viola), Tigran Mikaelyan (Violine), Andranik Sargsyan (Cello), Marina Kotelevskaja (Violine).  
Initiatorin: Birgit Wetzl

**20:30 Uhr 90 Minuten Klassik Pur**  
Der gemeinnützige Verein „Bürger-helfen-Bürgern e.V. Hamburg“ präsentiert „Kulturpatenschaften – aber Klassik“ mit Ekaterina Kausch (Pianistin), Sarah Gilhead (Sopran), Bruno Vargas (Bass) • Bürger-helfen-Bürgern e.V. Hamburg • [www.buerger-helfen-buergern.de](http://www.buerger-helfen-buergern.de)  
Bis ca. 22:00 Uhr

Samstag, 7. August 2021 • 11:00-16:00 Uhr

### 11:00 Uhr Spiel und Spaß für die ganze Familie

„Op de Wisch“ und „Aufklaren“ lädt Kinder und Eltern zu einem bunten Nachmittag mit kleinen Abenteuern und Outdoorspielen ein. Kommt vorbei!

[www.op-de-wisch.de](http://www.op-de-wisch.de) • [www.aufklaren-hamburg.de](http://www.aufklaren-hamburg.de)

10.–13. August 2021

### Crazy-Minigolf Sonderaktion

Gegen Vorlage und Entwertung des Crazy-Rabatt-Coupons (s. unten) erhältst du einmalig einen Rabatt von 2,00 € auf den normalen Eintrittspreis (für eine Runde Minigolf). Der Rabatt ist nicht mit anderen Vergünstigungen kombinierbar.

Crazy-Minigolf • Caspar-Voght-Straße 35c  
[www.crazy-minigolf.de/hammer-aktion.html](http://www.crazy-minigolf.de/hammer-aktion.html)

Crazy-Rabatt-Coupon



Mittwochs, 11. August 2021 und 18. August 2021

### 10:00 Uhr Spielcafé

Für Mütter und Väter mit Kindern von 0-3 Jahre(n)  
Ein Angebot vom Familiennetzwerk Hamm  
Haus der Jugend Hammer Park • Caspar-Voght-Straße 35c • [www.familiennetzwerk-hamm.de](http://www.familiennetzwerk-hamm.de)

August 2021 • 3 Termine

### Yoga im Hammer Park

Yoga Level 1 – für Personen mit etwas Vorerfahrung • Bitte mitbringen: Yogamatte, Handtuch, Wasser, Sportkleidung • Treffpunkt: Wiese gegenüber dem Planschbecken • [www.pure-you.com](http://www.pure-you.com)

Samstag, 7. August 2021

12:00-13:00 Uhr

Mittwoch, 18. August 2021

18:00-19:00 Uhr

Sonntag, 22. August 2021

12:00-13:00 Uhr





Foto: Bianca Adams

## Platz der Kinderrechte

Der Platz der Kinderrechte wird vom 13. bis 21. August ein zentraler Spielort des Hammer Sommerfestivals sein. Am Platz der Kinderrechte ist ein neu geschaffenes Sport- und Kulturzentrum inmitten von Hamm entstanden. Neben dem Kulturladen und dem Stadtteilarchiv Hamm sind hier zusammen der Kinderschutzbund Hamburg, das Restaurant Mazé Mazé, Hamburgs ältester Sportverein, die HT 16, sowie ab 2022 das Fundus Theater beheimatet.

Ganze neun Tage lang wird es an den Abenden ein buntes Bühnenprogramm geben mit kleinen Konzerten, Theaterstücken, Stand-up-Comedy und Poetryslams. Vor allem Hamburger Nachwuchskünstler\*innen sollen hier die Möglichkeit haben, nach der Pandemie wieder aufzutreten. Am 14. August findet um den Platz herum außerdem das Hammer Kinderfest statt, das mit vielen Aktionen zum Mitmachen einlädt. Zum Jugendfestival am 21. August treten lokale Hip-Hop-Künstler\*innen auf und verschiedene Jugendsportarten präsentieren sich.



**PRAKTISCH:** In der Tiefgarage vom Sievekingdamm 3 befindet sich ein TESTZENTRUM.

Sofern nicht anders angegeben, sind die Veranstaltungen und Angebote kostenlos und keine Anmeldungen erforderlich!

Freitag, 13. August 2021 • Live-Musik

**18:00 Uhr Ronja mit Gitarrist und Volkan Baydar**

www.volkanbaydar.com und  
www.blackuniverseagency.com/portfolio-item/  
ronja-hilbig

Restaurant Mazé Mazé · Sievekingdamm 3  
Reservierungsgebühr für Tische: 2,50 € Bitte vor-  
her reservieren: www.mazemaze.de

Samstag, 14. August 2021 • Stand-up-Comedy

**20:00 Uhr HaHa Hamm goes Kultursommer**

Unsere Allstars laufen schon warm und freu-  
en sich auf euch! Das Line-up geben wir noch  
bekannt!

Kulturladen Hamm · Sievekingdamm 3  
Eintritt: 5,00 € Abendkasse  
Vorverkauf über: www.hh-hamm.de

Sonntag, 15. August 2021 • Live-Musik

**18:00 Uhr Ronja mit Gitarrist**

www.blackuniverseagency.com/portfolio-item/  
ronja-hilbig

Restaurant Mazé Mazé · Sievekingdamm 3 ·  
Reservierungsgebühr für Tische: 2,50 €  
Bitte vorher reservieren: www.mazemaze.de

Montag, 16. August 2021 • Live-Musik

**18:00 Uhr Volkan Baydar**

www.volkanbaydar.com

Restaurant Mazé Mazé · Sievekingdamm 3  
Reservierungsgebühr für Tische: 2,50 €  
Bitte vorher reservieren: www.mazemaze.de

Dienstag, 17. August 2021 • Live-Musik

**18:00 Uhr Prince Alec – Sax & Loopartist**

www.princealec.com

Restaurant Mazé Mazé · Sievekingdamm 3  
Reservierungsgebühr für Tische: 2,50 €  
Bitte vorher reservieren: www.mazemaze.de

Mittwoch, 18. August 2021 • Live-Musik

**18:00 Uhr Fontaine Burnett**

www.fontaine-burnett.de

Restaurant Mazé Mazé · Sievekingdamm 3  
Reservierungsgebühr für Tische: 2,50 €  
Bitte vorher reservieren: www.mazemaze.de



Foto: Bianca Adam

Donnerstag, 19. August 2021 • Politische Diskussion

### 18:00 Uhr „Wie gestaltet sich die Gesellschaft nach Corona?“

Diskussionsrunde mit Lokalpolitiker\*innen zur Bundestagswahl. Bitte vorher anmelden:  
www.hh-hamm.de · gruppen@hh-hamm.de

Donnerstag, 19. August 2021 • Live-Musik

### 20:00 Uhr Robert Carl Blank

www.robertcarlblank.de  
Restaurant Mazé Mazé · Sievekingdamm 3  
Reservierungsgebühr für Tische: 2,50 €  
Bitte vorher reservieren: www.mazemaze.de

Freitag, 20. August 2021 • Live-Musik

### 18:00 Uhr Ronja und Kristian Vogelberg am Klavier

www.indigoteam.com  
www.blackuniverseagency.com/portfolio-item/ronja-hilbig  
Restaurant Mazé Mazé · Sievekingdamm 3  
Reservierungsgebühr für Tische: 2,50 €  
Bitte vorher reservieren: www.mazemaze.de

Samstag, 21. August 2021

### 20:00 Uhr Poetry-Slam

Das Line-up wird noch bekannt gegeben.  
Kulturladen Hamm · Sievekingdamm 3  
Eintritt: 5,00 € Abendkasse  
Vorverkauf über: www.hh-hamm.de

Samstag, 14. August 2021 • 14:00 bis 18:00 Uhr

## Hammer Kinderfest

**Platz der Kinderrechte Sievekingdamm 3 U-Bahn: Burgstraße** Einen ganzen Tag lang gibt es tolle Mitmachangebote und ein buntes Bühnenprogramm für Groß und Klein am Sievekingdamm! Die Künstlerinnen Vera Drebusch und Teresa Hoffmann laden mit ihrem Projekt „Bilder von uns“ zum gegenseitigen Verkleiden ein. Wer möchte kann sich sogar für die Outdoor-Ausstellung am Platz der Kinderrechte fotografieren lassen.

Auf der Bühne werden das Theater Zeppelin und Musiker Jens Sokolowski zu Gast sein.

Ende der Veranstaltung: 18:00 Uhr

### Starke Eltern – Starke Kinder – Bobby-Car-Rennen des Kinderschutzbundes

Der Superspaß für mutige Kinder und Eltern, die gemeinsam an den Renn-Start gehen. Natürlich dürfen auch Kinder und Erwachsene gegeneinander antreten. Außerdem: Eine spannende Kinderrechte-Aktion und natürlich viele Infos zu den Angeboten des Kinderschutzbundes.

www.kinderschutzbund-hamburg.de

### Infostand vom Familiennetzwerk Hamm

Hier könnt ihr eure eigenen Buttons kreieren!  
www.familiennetzwerk-hamm.de

## Der Natur im Park auf der Spur

Holt euch am NABU-Stand den Entdeckerpass für die Natur im Thörls Park und besucht unsere Stationen mit der NABU-Gruppe Stadtmitte.

## bilder von uns Für alle von 5 bis 99+ Jahren

Du hast Lust, dich zu verkleiden und fotografieren zu lassen? Die entstehenden Figuren werden mit der Foto-Kamera festgehalten, ausgedruckt, ausgestellt und können von den Portraitierten mitgenommen werden. Mit Vera Drebusch und Teresa Hoffmann

**Material  
gesucht!**

Für die Verkleidungsaktion suchen wir noch Materialien, z.B. Seile, Kissen, Stoffe, Textilien oder auch Äste, die ihr bis zum 10. August im Kulturladen Hamm vorbeibringen könnt!

## Monsterwerkstatt Ab 6 Jahren

Monster und übernatürliche Wesen können wie Tiere, wie Menschen oder eine Mischung aus beidem und noch viel mehr sein. Klingt gruselig? Hm, aber vielleicht sind die ja gar nicht so ... Eigentlich wäre es ganz nett, einmal eins kennenzulernen. Vielleicht könntet ihr ja sogar Freunde sein und zusammen rumoren! Ihr gestaltet euer eigenes Monster anhand der Collage-Technik und erfindet Dinge und Fähigkeiten, die es braucht, um mit euch gemeinsam stark zu sein.

Mit Klub Zeichenstift:  
Si-Ying Fung und Karin Kraemer

## 15:00 Uhr Mosaikworkshop

Mit Monika Seif • bis 17:00 Uhr

Das Angebot findet im Kulturladen statt. Daher gibt es nur eine begrenzte Anzahl von Plätzen.

Bitte vorher anmelden:

Email: [gruppen@hh-hamm.de](mailto:gruppen@hh-hamm.de)

## 11:00 Uhr SieNa-Angebote

SieNa Nachbarschaftstreff  
Sievekingdamm 57

Für Angebote im SieNa bitte bis zum 13. August 2021 anmelden:

Email: [anmeldung@1902stiftung.de](mailto:anmeldung@1902stiftung.de)

Tel.: 0178 / 2776709 [www.1902stiftung.de](http://www.1902stiftung.de)

**11:00-12:30 Uhr**

**Kleine Kunstwerke aus Speckstein**

**13:00-14:30 Uhr**

**Klötzeln für Kinder**

**15:00-16:30 Uhr**

**Freundschaftsbänder filzen**

**17:00-18:30 Uhr**

**Just dance**

Samstag, 21. August 2021 • Sport

## 14:00 Uhr Sporttag

Gemeinsam mit der HT16 wollen wir am Sporttag den Platz der Kinderrechte für die Jugend interessant machen:

Parcour, Streetball, Graffiti, Klettern und Breakdance zum Mitmachen und Ausprobieren.

Neben Informationen und Mitmachangeboten werden lokale Rapper und verschiedene Tanzgruppen auf der Bühne zu sehen sein.

Weitere Infos findet ihr auf unserer Webseite oder unseren Social-Media Kanälen.

[www.hh-hamm.de](http://www.hh-hamm.de)

Angeboten wird auch ein Graffiti-Workshop zum Mitmachen – allerdings ohne Hund



# Weil uns deine Zukunft wichtig ist.

**Erlebe die Haspa Beratung –  
persönlich, kompetent und nah.**

Ob in der Filiale, telefonisch, online  
oder per App: Wir sind immer für dich  
da – auch in Hamm.

**Haspa Filiale**  
Hammer Landstr. 220  
20357 Hamburg  
Tel. 040 3579-6123

**Haspa Filiale**  
Hammer Steindamm 109  
20535 Hamburg  
Tel. 040 3579-6082

 **Haspa**  
Hamburger Sparkasse

**Meine Bank heißt Haspa.**



Foto: Stadtteilinitiative Hamm

## Hammer Süden

Ein bisschen versteckt zwischen Bille und Industriegebiet, aber überraschend abwechslungsreich ist der Süden von Hamm. Auf dem Osterbrookplatz vor dem Elbschloss, auf dem Löschplatz und auch auf dem Innenhof der Fabrik der Künste wird es viele Veranstaltungen geben, die die umliegende Nachbarschaft und die Festivalbesucher\*innen einladen. Neben einem vielfältigen Bühnenprogramm gibt es Open-Air-Kinos, die sich mit dem Thema Migration und Flucht beschäftigen. Und alles direkt vor der Haustür! Dank einer Förderung durch die HASPA werden alle Veranstaltungen im Hammer Süden kostenlos sein.

## Infopoint

**BOOTsWagen – Café auf dem Löschplatz**

mittwochs bis sonntags, 6.-22. August 2021  
 Öffnungszeiten: 15:00-21:00 Uhr

Hammer Deich • [www.boot-in-hamburg.de](http://www.boot-in-hamburg.de)

**Samstag, 7. August 2021 • Sport****10:00 Uhr Kanupolo-Showspiel**

Zuschauer\*innen sind herzlich willkommen!

**11:00 Uhr Jedermannpaddeln und Fahrten im 10er-Canadier**

Rund um die Billerhuder Insel! Duschen und Umkleiden stehen aller Voraussicht nach noch nicht wieder zur Verfügung. Nichtschwimmer\*innen dürfen leider nicht ins Boot!

Biller Wassersport Schwalbe e.V. von 1928  
 Ausschlager Billdeich 109a • Strandweg West  
[www.bws-schwalbe.de](http://www.bws-schwalbe.de)

**Samstag, 7. August 2021 • 18:30-20:00 Uhr • Live-Musik****18:30 Uhr Dos Kollegas**

„Covern“ heißt nicht „abschreiben“: Los Kollegas sind DIE Band der Stadtteilschule Hamburg-Mitte: Ein mitreißender Mix der Top-Hits der letzten 50 Jahre Musikgeschichte. In der kleinen Variante als Duo „Dos Kollegas“ werden beschaulichere Töne angeschlagen und eine feine musikalische Untermalung für einen schönen Abend gelegt.

BOOTsWagen-Café auf dem Löschplatz •  
 Hammer Deich • [www.boot-in-hamburg.de/events](http://www.boot-in-hamburg.de/events)

**Donnerstag, 12. August 2021 • Kinder in Bewegung****15:00 Uhr Bewegungscafé**

Bewegungsangebot für Kinder im Alter von 3-6 Jahren. Eltern sind zum gegenseitigen Austausch eingeladen! Bis 17:00 Uhr

Ein Angebot vom Familiennetzwerk Hamm  
 Elbschloss an der Bille • Osterbrookplatz 26  
[www.familiennetzwerk-hamm.de](http://www.familiennetzwerk-hamm.de)

**Donnerstag, 12. August 2021 • Open Air**

**Einlass: 18:30 Uhr | Beginn: 19:00 Uhr**

**19:00 Uhr „Wir sind jetzt hier“**

**Wie steht es um das Ankommen und Bleiben junger geflüchteter Männer?**

Die Caritas Hamburg und das Elbschloss an der Bille laden ein zum Gespräch mit Gästen zur Situation junger geflüchteter Männer in Hamburg und im Stadtteil und anschließender Open-Air-Vorführung des Films „Wir sind jetzt hier“. Für Snacks und Getränke ist gesorgt. Bis 22:00 Uhr

Elbschloss an der Bille • Osterbrookplatz 26  
 Für eine bessere Planung bitten wir um vorherige Anmeldung per E-Mail oder Telefon:  
 Email: [christin.klindworth@caritas-im-norden.de](mailto:christin.klindworth@caritas-im-norden.de)  
 Tel.: 0152 / 24 35 21 22

[www.caritas-hamburg.de/hilfe-und-beratung/sozialraum-mitte/leben-im-stadtteil](http://www.caritas-hamburg.de/hilfe-und-beratung/sozialraum-mitte/leben-im-stadtteil)

**Freitag, 13. August 2021 • Themenabend****17:30 Uhr Crucial Vibes Soundsystem**

Jürgen Beckers „Crucial Vibes Soundsystem“ ist der Opener am Themenabend: Reggae, Ragga und Raggamuffin bringen Euch Richtung Jamaika, denn #WirHammSüd.

[www.boot-in-hamburg.de/events](http://www.boot-in-hamburg.de/events)

**20:45 Uhr Seenotrettung von Flüchtenden im Mittelmeer**

Kurzfilm über das Schicksal der Menschen, die ihre Heimat verlassen und auf dem Mittelmeer aufgegriffen werden sowie ein Live Beitrag von Dariush Beigui von Sea Watch. **Bis 22:00 Uhr**

Organisation: Initiative Hamm'se Zivilcourage  
BOOTsWagen-Café auf dem Löschplatz  
Hammer Deich • [www.boot-in-hamburg.de/events](http://www.boot-in-hamburg.de/events)

**Samstag, 14. August 2021 • Live-Musik****18:30 Uhr Bernd Begemann**

Singer, Songwriter und großartiger Entertainer: Jahrgang 1963 – und voller Lieder, die der Soundtrack eures Lebens sein könnten. Das ist Hamburg, ein Teil der „Hamburger Schule“ und Musik aus Hamburg: Mitsingen? Mitsingen!

BOOTsWagen-Café auf dem Löschplatz  
Hammer Deich • [www.boot-in-hamburg.de](http://www.boot-in-hamburg.de)  
[www.boot-in-hamburg.de/events](http://www.boot-in-hamburg.de/events)  
[www.bernd-begemann.de](http://www.bernd-begemann.de)

**Donnerstag, 19. August 2021 • Kinder in Bewegung****15:00 Uhr Bewegungscafé**

Bewegungsangebot für Kinder im Alter von 3-6 Jahren. Eltern sind zum gegenseitigen Austausch eingeladen! **Bis 17:00 Uhr**

Ein Angebot vom Familiennetzwerk Hamm  
Elbschloss an der Bille • Osterbrookplatz 26  
[www.familiennetzwerk-hamm.de](http://www.familiennetzwerk-hamm.de)

**Freitag, 20. August 2021 • Theater für Kinder****15:00 Uhr Kinder-Umwelt-Theater mit Gröni dem Wal**

Bild: Nachdenktheater

Garten der Sinne • **Bis 16:00 Uhr**  
Elbschloss an der Bille • Osterbrookplatz 26  
Bitte bis zum 18. August anmelden:  
Email: [peters@bgfg.de](mailto:peters@bgfg.de)  
[www.elbschloss-an-der-bille.de](http://www.elbschloss-an-der-bille.de)

**Freitag, 20. August 2021 • Open-Air-Kino**

**Einlass: 20:00 Uhr | Filmstart: 21:00 Uhr**

**21:00 Uhr Open-Air-Kino am Osterbrookplatz**

Der Filmtitel wird aus Lizenzgründen erst vor Ort bekannt gegeben. Ein Tipp: Zwei Teenager stehlen ein Auto und begeben sich auf einen Roadtrip durch Ostdeutschland.

Elbschloss an der Bille • Osterbrookplatz 2 • [www.elbschloss-an-der-bille.de](http://www.elbschloss-an-der-bille.de)

Samstag, 21. August 2021 • 16:00-18:30 Uhr • Live-Musik

### 16:00 Uhr Infonachmittag BOOT-Projekt

Der gemeinnützige BOOT e.V. plant auf dem Billbecken am Löschplatz einen schwimmenden Begegnungsort für Sport und Kultur. Ab 16:00 Uhr berichtet das Team vom BOOT über den Stand der Dinge und die Teilnahme im Modellvorhaben „Mitte Machen“.

BOOTsWagen-Café auf dem Löschplatz  
Hammer Deich • [www.boot-in-hamburg.de](http://www.boot-in-hamburg.de)

Samstag, 21. August 2021 • Live-Musik

### 18:30 Uhr Jade Lagoon

Maya Steinmann und Sergio Juárez, Weltbürger mit Wurzeln von Irland bis Guatemala, laden mit ihren englischsprachigen Songs zum Eintauchen und Mitsingen ein. Das Folkpop-Duo lebt bei uns im Osterbrook.

BOOTsWagen-Café auf dem Löschplatz  
Hammer Deich • [www.boot-in-hamburg.de/events](http://www.boot-in-hamburg.de/events)



Foto: Stefan Malzkorn

Sonntag, 22. August 2021 • Klassische Musik und Tanz

Einlass ab 20:00 Uhr | Beginn 20:30 Uhr

### 20:30 Uhr Art & Intersection

Ein Konzertabend wie ein Labor des guten Gesprächs. Die experimentellen Tänzerinnen Sarah Ernst und Nadja Häussler und die virtuosen TONALiSTEN-Musiker Bryan Cheng (Cello) und Alexander Vorontsov (Klavier) setzen sich an einen performativen Tisch. Aus dem Kontakt fremder Sprachen und dem lustvollen Spiel mit Stilen entsteht Neues, wird scheinbar Gegensätzliches vereint. Barock trifft auf Popping, traditionelle Volkslieder auf zeitgenössischen Tanz und Floorwork, Piazzolla auf Groove und Konzept. Ein Abend voller Brüche und Synergien der sich allen Kategorien entzieht und vor allem eines garantiert: ein völlig neues Erlebnis von Musik und Tanz. **Bis 22:00 Uhr**

Fabrik der Künste (Außenbereich)  
Kreuzbrook 10/12 • 20537 Hamburg

Bitte vorher anmelden:

Email: [info@fabrikderkuenste.de](mailto:info@fabrikderkuenste.de)

Tel.: 040 / 86 68 57 17 (10:00-16:00 Uhr)

[www.fabrikderkuenste.de](http://www.fabrikderkuenste.de)



Fotos: Nicolaj Lund • Sorawya • Anne Moldenhauer • Georg Tedeschi



Foto: Bianca Adam

## Von Hamm bis Horn

Nach unserem Aufruf zur Teilnahme am Hammer Sommerfestival kam ein riesiges positives Feedback. Ganz unterschiedliche Initiativen, Vereine und Akteur\*innen beteiligen sich in diesem Jahr mit eigenen Veranstaltungen, Workshops und Angeboten. Die Spielorte verteilen sich über den gesamten Stadtteil und sogar darüber hinaus: bis nach Horn!

.....  
Sofern nicht anders angegeben, sind die Veranstaltungen und Angebote kostenlos und keine Anmeldung erforderlich!  
.....

Samstag, 06. August bis 21. August 2021 • DIY



**Keramik selbst bemalen**

Bemale dir deinen ausgesuchten Keramikrohling ganz nach Lust und Laune. Benutze dazu – wenn nötig – Hilfsmittel wie Schablonen, Aufkleber, Stempel oder Schwämmchen. Wir helfen dir gerne bei der Umsetzung deiner Ideen!  
Preise: Ab 10 €



Fotos: Lucas Martens

Mi-Fr 14:00-19:00 Uhr • Sa 11:00-18:00 Uhr

**Offenes Malen während der regulären Öffnungszeiten**

Die Malbucht • Caspar-Voght-Straße 44  
Bitte vorher anmelden:  
Email: [info@diemalbucht.de](mailto:info@diemalbucht.de)  
Tel.: 040 219 030 60 • [www.diemalbucht.de](http://www.diemalbucht.de)

Freitag, 6. August 2021 • Konzert

**19:30 Uhr Appeltown Washboard Worms Country-Fiddle-Rock**

Skiffle-Legenden aus dem Alten Land auf Jubiläumstour.

Horner Freiheit • Das Stadtteilhaus  
Am Gojenboom 46

Eintritt: 5,00 €  
VK über [www.hornerfreiheit.de](http://www.hornerfreiheit.de)



Foto: Wolfgang Hülke

Sonntag, 8. August 2021 • Gottesdienste

**10:00 Uhr Abendmahlgottesdienst**

Dreifaltigkeitskirche • Horner Weg 2  
[www.hammer-kirche.de](http://www.hammer-kirche.de) • Bis 11:00 Uhr

**11:00 Uhr Familiengottesdienst**

Pauluskirche • Quellenweg 10b  
[www.hammer-kirche.de](http://www.hammer-kirche.de) • Bis 12:00 Uhr

Dienstag, 10. August 2021 • Konzert

**19:00 Uhr Martin Friedenstab**



Foto: Birgit Kunz

Erdiger Blues, flotter Swing und den ein oder anderen Boogie. Dazu kommen Gospels und einzelne Balladen. Präsentiert vom Hamburger Gitarrist und Sänger Martin Friedenstab  
Christuskirche Hamburg-Hamm  
Carl-Petersen-Straße 59  
[www.emk-hamburg-hamm.de](http://www.emk-hamburg-hamm.de)

Mittwoch, 11. August 2021 • Nachhaltigkeitsaktion

**16:00 Uhr Tauschkirche**

Tauschtische, Luftballons für Kinder und Kinderschminken erwarten euch! Bis 18:00 Uhr  
Junge Kirche Hamm • Bei der Hammer Kirche 12

Mittwoch, 11. August 2021 • Führung

**19:00 Uhr Dreifaltigkeitskirche**

Führung durch die Dreifaltigkeitskirche und über den Alten Hammer Friedhof  
Horner Weg 2 • [www.hammer-kirche.de](http://www.hammer-kirche.de)

Freitag, 13. August 2021 • 12:00 bis 18:00 Uhr

**12:00 Uhr B+S Glücks-Lounge**

B+S Soziale Dienste lädt – passend zum Freitag, den 13. – ein, wahres Glück zu genießen und bei DJ-Musik, alkoholfreien Cocktails und in einen Sitzsack gelümmelt, die Seele baumeln zu lassen.

B+S Soziale Dienste • Diagonalstraße 41  
www.betzin-schmidt.de

Samstag, 14. August 2021 • 20:00 bis 23:00 Uhr

**20:00 Uhr Bibelerzählnacht**

Verschiedene Erzähler\*innen erzählen von Liebe und Streit, Mut oder Verzweiflung, Nähe, Berührung und der Hoffnung auf Zukunft. Zeit zu erzählen, zu hören und sich unter dem Sternenhimmel verzaubern zu lassen. Mit Live-Musik. **Bis 23:00 Uhr**

Rund um die Pauluskirche • Quellenweg 10  
www.hammer-kirche.de

Sonntag, 15. August 2021

**10:00 Uhr Erzählgottesdienst**

Erzählungen rund um die spannende Geschichte von Josef und der Josef-Schnitzeljagd durch die Hammer Kirchengemeinden. Mit Pastor Michael Kempkes

Wichernkirche Wichernsweg 16  
www.wichernkirche-hamburg.de

Montag, 16. August 2021 • Zusammensein

**16:00 Uhr Grillnachmittag für Senior\*innen**

Gemeindehaus Dreifaltigkeitskirche  
Horner Weg 17

Bitte vorher anmelden:  
Email: info@hammer-kirche.de  
Tel.: 040 219 012 10 • www.hammer-kirche.de

Mittwoch, 18. August 2021 • Kinder

**15:00 Uhr Kunstwerkstatt am Kinderschlupf**

Kommt vorbei und macht mit! Bis 18:00 Uhr  
Kita Kinderschlupf • Luisenweg 10  
www.hh-hamm.de/home/kinderschlupf

Freitag, 20. August 2021 • Lesung mit Live-Musik

**19:00 Uhr Die Welt war von Gestern.**

Lesung und Musik auf dem Alten Hammer Friedhof. Zweig. Texte & Songs.  
Saskia Junggeburst, Lesung und Jörg Erb, Gesang und Gitarre.

Bei schlechtem Wetter in der Dreifaltigkeitskirche • Horner Weg 2 • www.hammer-kirche.de

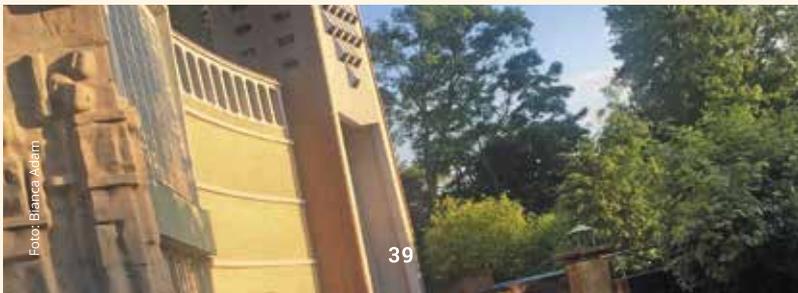


Foto: Bianca Adelm

Freitag, 20. August 2021 • Abendveranstaltung

**19:00 Uhr Hammer AbendGold**

Hier erwarten euch die ungewöhnliche Food-truck-Pizza von Chriss Kross, Live-Musik mit Lukas Droese, kühle Getränke und ein spannendes Podium zum Thema Gerechtigkeit mit Gästen, die was bewegen – in Kiez, Kirche und Kongo. Ausklang mit einer Liturgie.  
Hinter der Loft-Station Hasselbrook • Hammer Steindamm 62 • [www.stadtveraenderer.de](http://www.stadtveraenderer.de) • [www.goldost.de](http://www.goldost.de)

Freitag, 20. August 2021 • Live-Musik

**19:30 Uhr Hafennacht**

Hafennacht spielen Maritime Chansons mit viel Seegang und mehrsprachig. Erk Braren (Gitarre), Uschi Wittich (Gesang) und Heiko Quistorf (Akkordeon) freuen sich riesig, dass es endlich wieder losgehen darf.  
Horner Freiheit. Das Stadtteilhaus  
Am Gojenboom 46 • [www.hornerfreiheit.de](http://www.hornerfreiheit.de)  
Eintritt: 5,00 €

Samstag, 21. August 2021

**11:00 Uhr Sommerfest der Wichernkirche**

Ein buntes Programm für Alt und Jung: Bücherfloh- und Schnäppchenmarkt, Klönschnack und kleine Leckereien und mehr! **Bis 16:00 Uhr**  
Wichernkirche • Wichernsweg 16  
[www.wichernkirche-hamburg.de](http://www.wichernkirche-hamburg.de)

Samstag, 21. August 2021 • Konzert

**18:00 Uhr Lobpreisabend mit Daniël Worship**

Mit neuen und modernen Songs. Gottes Gegenwart spüren und zur Ruhe kommen.  
Christuskirche Hamburg-Hamm  
Carl-Petersen-Straße 59  
[www.emk-hamburg-hamm.de](http://www.emk-hamburg-hamm.de)

Sonntag, 22. August 2021 • Familiengottesdienst

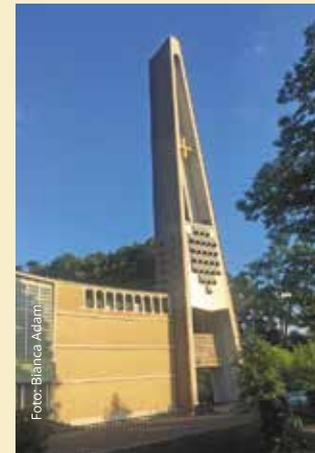
**10:00 Uhr Gott lädt uns ein zu seinem Fest**

Familiengottesdienst zum Abschluss der Entdeckertour „Josef“ durch Hamm!  
Christuskirche Hamburg-Hamm  
Carl-Petersen-Straße 59  
[www.emk-hamburg-hamm.de](http://www.emk-hamburg-hamm.de)

Sonntag, 22. August 2021 • Gottesdienst

**10:00 Uhr „Er hat alles wohlgemacht“**

Musikalischer Abendmahlgottesdienst zum Sommerfestival  
Dreifaltigkeitskirche  
Horner Weg 2  
[www.hammer-kirche.de](http://www.hammer-kirche.de)



## Entdecke deinen Stadtteil!

### Mehrsprachige Rundgänge durch Hamm

Wer kann am besten vom Leben und Arbeiten im Viertel erzählen? Natürlich die Menschen, die hier leben und arbeiten! Bei unserem „grünen“ und „blauen“ Rundgang hast du die Chance, einige von ihnen kennenzulernen. Jeder Rundgang wird begleitet von Dolmetscher\*innen, die für euch auf Englisch, Dari, Arabisch, Kurmanschi, Tigrinya, Französisch, Igbo, Ewe, Fon und Mina übersetzen können.

.....  
**Mittwoch, 11. August 2021**  
 .....

### 15:00 Uhr Grüner Rundgang

Start: Kulturladen Hamm • Sievekingdamm 3  
 Ende: Hammer Park. Bis 17:00 Uhr

.....  
**Mittwoch, 18. August 2021**  
 .....

### 15:00 Uhr Blauer Rundgang

Start: Fabrik der Künste • Kreuzbrook 10  
 Ende: Elbschloss an der Bille • Osterbrookplatz 26. Bis 17:00 Uhr

Die Rundgänge sind kostenlos. Bei schlechtem Wetter entfällt der Rundgang.

Bitte vorher anmelden (nennt uns gerne eure Sprache): Email: [gruppen@hh-hamm.de](mailto:gruppen@hh-hamm.de)  
 Tel.: 040 / 18 15 14 92  
 WhatsApp: 0176 / 452 455 44  
[www.hh-hamm.de](http://www.hh-hamm.de)

.....  
**Sonntag, 08. August bis Sonntag, 22. August 2021 jederzeit**  
 .....

## Unterwegs mit Josef durch Hamburg-Hamm

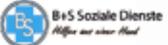
### Geocaching – ohne Technik nennt man das Schnitzeljagd

Wir laden euch ein, euch während des Sommerfestivals auf einen Stationsweg zu begeben – mit der Josefsgeschichte aus dem Alten Testament. Gemeinsam mit der Familie oder alleine könnt ihr an den einzelnen Stationen basteln, puzzeln, Videos ansehen, Geschichten lesen und Rätsel lösen. Hier und da werden die Teilnehmenden auch gebeten, etwas mitzunehmen oder nochmal wiederzukommen und etwas von sich da zu lassen. Durch Rätsel und Hinweise findet man die jeweils nächste Station. Dort sind biblische Geschichten, verschiedene Aktionen und bei QR-Codes auch Lieder und Theaterstücke zu finden. Die Aktionen können von Jung und Alt erlebt werden. Am Zielpunkt kann man durch abgelegte Gegenstände erkennen, wie viele Menschen die Wege schon gegangen sind. Macht Euch auf den Weg und lasst Euch überraschen!

**Start: Baptistenkirche • Sievekingallee 77**  
[www.efg-hamburg-hamm.de](http://www.efg-hamburg-hamm.de)

Station 1 beginnt am 8. August 2021. Alle weiteren Stationen sind ab dem 11., 15. und 18. August zu erleben. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bitte tragt an den Stationen Masken und besucht die Stationen in erlaubten (coronakonformen) Gruppen. Tipp: Am besten die Stationen-Reihenfolge einhalten!

## OHNE KOOPERATIONSPARTNER\*INNEN – KEIN PROGRAMM

		
ALIVEKultur	Crazy Minigolf	Fabrik der Künste
		
Biller Wassersport von 1928 e.V.	Deutscher Kinderschutzbund Landesverband Hamburg e.V.	Familienetzwerk Hamm
		
BMS Die Laufgesellschaft	Die Malbucht	Hamburger Sparkasse
		
BOOT e.V.	DJV Bhangra	Hamburger Turnerschaft von 1816 e.V. (HT16)
		
B+S Soziale Dienste F+H GmbH & Co. KG	Elbschloss an der Bille	Hammer Park e.V.
		
Bürger-helfen-Bürgern e.V.	Christuskirche Hamm	Hamm'se Zivilcourage
		
Caritasverband für das Erzbistum Hamburg e.V.	Ev.-Luth. Kirchengemeinde zu Hamburg-Hamm	Hamm United FC e.V.

## VIELEN DANK AN UNSERE KOOPERATIONSPARTNER\*INNEN

		
Horner Freiheit e.V.	Op de Wisch	Stadtveränderer
		
Kita Kinderschlußpf	OXMOX Hamburgs StadtMagazin	St. Pauli Bats e.V.
		
Klub Zeichenstift	Projekt elbmütter & elbväter	TONALISTEN
		
Knust	Pure You Yoga	Turnerbund Hamburg Eibeck
		
Restaurant „Mazé Mazé“	SieNa Sievekingdamm-Nachbarschaftstreff („SieNa“)	Wichernkirche Hamburg-Hamm
		
NABU Gruppe Hamburg Stadtmittre		

### IMPRESSUM

Herausgeber: Stadtteilinitiative Hamm e.V. • Kulturladen Hamm • Sievekingdamm 3 • 20535 Hamburg • Telefon: 040 / 18 15 14 92 • Email: kulturladen@hh-hamm.de • www.hh-hamm.de • Redaktionsteam: Tim Becker, Stephanie Kanne, Amin Sae, Gunnar Wulf • Titel-Illustration: Mario Mensch, Hamburg • Art Direction & Stadteilkarte: Bianca Adam • Druck: Flyeralarm, Stand: 07/2021



## Die Veranstaltungsorte

1. Hammer Park • Stadion  
Hammer Steindamm 131
2. Crazy-Minigolf im Hammer Park  
Caspar-Voght-Straße 35c
3. Haus der Jugend Hammer Park  
Caspar-Voght-Straße 35c
4. Stadtteilinitiative Hamm Kulturläden  
und Restaurant Mazé Mazé und  
TESTZENTRUM in der Garage  
Sievekingdamm 3  
([www.schnelltest-hamburg.de](http://www.schnelltest-hamburg.de))
5. SieNa (Sievekingdamm Nachbar-  
schaftstreff) • Sievekingdamm 57
6. BOOTsWagen-Café auf dem Lösch-  
platz • Hammer Deich
7. Biller Wassersport Schwalbe e.V. von  
1928 • Ausschläger Bildeich 109a •  
Strandweg West
8. Elbschloss an der Bille, Osterbrook-  
platz und Garten der Sinne  
• Osterbrookplatz 26
9. Fabrik der Künste • Kreuzbrook 10/12
10. Die Malbucht  
Caspar-Voght-Straße 44
11. Horner Freiheit • Das Stadtteilhaus •  
Am Gojenboom 46
12. Dreifaltigkeitskirche & Hammer  
Friedhof • Horner Weg 2
13. Christuskirche Hamburg-Hamm  
Carl-Petersen-Straße 59
14. Junge Kirche Hamm  
Bei der Hammer Kirche 12
15. B+S Soziale Dienste  
Diagonalstraße 41
16. Pauluskirche • Quellenweg 10
17. Kita Kinderschulps • Luisenweg 10
18. Hinter der Loft-Station Hasselbrook •  
Hammer Steindamm 62
19. Baptistenkirche • Sievekingallee 77
20. Wichernkirche Hamburg-Hamm •  
Wichernsweg 16



Foto: Bianca Adam

STADTEILINITIATIVE  
**hmm**  
Kulturladen

 HAMMER  
PARK e.v.

Hamburgs StadtMagazin  
**OXMOX**

ALIVE KULTUR  
**KNUST\*2GO**

*Gefördert im Rahmen  
des Kultursommers  
Hamburg*

 KULTUR  
SOMMER  
HAMBURG